

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 3279/91 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Νοεμβρίου 1991

περί καθορισμού του ποσού της ενισχύσεως στον τομέα των ελαιούχων σπόρων

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 22ας Σεπτεμβρίου 1966 περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1720/91⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 27 παράγραφος 4,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1678/85 του Συμβουλίου της 11ης Ιουνίου 1985 περί καθορισμού των τιμών συναλλάγματος που πρέπει να εφαρμοστούν στο γεωργικό τομέα⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2922/91⁽⁴⁾,τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1569/72 του Συμβουλίου της 20ής Ιουλίου 1972 περί προβλέψεως ειδικών μέτρων για τους κραμβόσπορους, τους γογγυλόσπορους και τους ηλιανθόσπορους⁽⁵⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2206/90⁽⁶⁾, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη γνώμη της Νομισματικής Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι το ποσό της ενισχύσεως που αναφέρεται στο άρθρο 27 του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ έχει καθορισθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3198/91 της Επιτροπής⁽⁷⁾,

ότι η εφαρμογή των αναφερόμενων στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3198/91 λεπτομερειών στα στοιχεία τα οποία διαθέτει η Επιτροπή οδηγεί στην τροποποίηση του ύψους της ενισχύσεως, η οποία ισχύει σήμερα, σύμφωνα με τα παραρτήματα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*Το ποσό της ενισχύσεως και οι συντελεστές συναλλαγής που αναφέρονται στο άρθρο 33 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2681/83 της Επιτροπής⁽⁸⁾ καθορίζονται στα παραρτήματα.*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 9 Νοεμβρίου 1991.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Νοεμβρίου 1991.

Για την Επιτροπή

Ray MAC SHARRY

Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ αριθ. 172 της 30. 9. 1966, σ. 3025/66.⁽²⁾ ΕΕ αριθ. L 162 της 26. 6. 1991, σ. 27.⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1985, σ. 11.⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 279 της 7. 10. 1991, σ. 43.⁽⁵⁾ ΕΕ αριθ. L 167 της 25. 7. 1972, σ. 9.⁽⁶⁾ ΕΕ αριθ. L 201 της 31. 7. 1990, σ. 11.⁽⁷⁾ ΕΕ αριθ. L 303 της 1. 11. 1991, σ. 34.⁽⁸⁾ ΕΕ αριθ. L 266 της 28. 9. 1983, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους εκτός από τους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 11	1η προθεσμία 12	2η προθεσμία 1	3η προθεσμία 2	4η προθεσμία 3	5η προθεσμία 4
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	15,813	16,171	16,499	16,607	15,375	15,653
— Πορτογαλία	24,893	25,251	25,579	25,687	24,455	24,733
— άλλα κράτη μέλη	15,813	16,171	16,499	16,607	15,375	15,653
2. Τελικές ενισχύσεις:						
Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	37,23	38,07	38,84	39,10	36,20	36,85
— Κάτω Χώρες (Fl)	41,94	42,89	43,76	44,05	40,78	41,52
— UEBL (FB/Flux)	767,82	785,20	801,13	806,37	746,55	760,05
— Γαλλία (FF)	124,85	127,68	130,27	131,12	121,40	123,59
— Δανία (Dkr)	142,00	145,21	148,16	149,13	138,07	140,56
— Ιρλανδία (£ Irl)	13,896	14,211	14,499	14,594	13,511	13,755
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	12,421	12,707	12,969	13,053	12,058	12,279
— Ιταλία (Lit)	27 854	28 484	29 062	29 252	27 082	27 551
— Ελλάδα (Δρχ)	3 836,69	3 914,72	3 960,17	3 948,06	3 613,93	3 562,46
— Ισπανία (Pta)	2 435,05	2 488,66	2 537,85	2 551,87	2 370,68	2 399,78
— Πορτογαλία (Esc)	5 271,57	5 345,63	5 410,91	5 427,36	5 177,44	5 211,63

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Ενισχύσεις στους κραιβόσπορους και γογγυλόσπορους «διπλό μηδέν»

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 11	1η προθεσμία 12	2η προθεσμία 1	3η προθεσμία 2	4η προθεσμία 3	5η προθεσμία 4
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):						
— Ισπανία	17,063	17,421	17,749	17,857	16,625	16,903
— Πορτογαλία	26,143	26,501	26,829	26,937	25,705	25,983
— άλλα κράτη μέλη	17,063	17,421	17,749	17,857	16,625	16,903
2. Τελικές ενισχύσεις:						
Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην:						
— Γερμανία (DM)	40,17	41,01	41,78	42,04	39,14	39,79
— Κάτω Χώρες (Fl)	45,26	46,21	47,08	47,37	44,10	44,84
— UEBL (FB/Flux)	828,52	845,90	861,83	867,07	807,25	820,75
— Γαλλία (FF)	134,72	137,55	140,14	140,99	131,26	133,46
— Δανία (Dkr)	153,22	156,44	159,38	160,35	149,29	151,79
— Ιρλανδία (£ Irl)	14,995	15,309	15,597	15,692	14,610	14,854
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	13,415	13,701	13,963	14,047	13,052	13,274
— Ιταλία (Lit)	30 056	30 686	31 264	31 454	29 284	29 753
— Ελλάδα (Δρχ)	4 151,85	4 229,87	4 275,32	4 263,21	3 929,09	3 877,61
— Ισπανία (Pta)	2 623,58	2 677,20	2 726,38	2 740,40	2 559,22	2 588,32
— Πορτογαλία (Esc)	5 532,42	5 606,48	5 671,76	5 688,20	5 438,28	5 472,48

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Ενισχύσεις στους ηλιανθόσπορους

(ποσά για 100 kg)

	Τρέχων 11	1η προθεσμία 12	2η προθεσμία 1	3η προθεσμία 2	4η προθεσμία 3
1. Μεικτές ενισχύσεις (Ecu):					
— Ισπανία	26,094	26,603	27,113	27,361	26,674
— Πορτογαλία	33,279	33,785	34,291	34,541	33,872
— άλλα κράτη μέλη	14,849	15,355	15,861	16,111	15,442
2. Τελικές ενισχύσεις:					
α) Σπόροι που συγκομίζονται και μεταποιούνται στην (1):					
— Γερμανία (DM)	34,96	36,15	37,34	37,93	36,35
— Κάτω Χώρες (Fl)	39,39	40,73	42,07	42,74	40,96
— UEBL (FB/Flux)	721,01	745,58	770,15	782,29	749,81
— Γαλλία (FF)	117,24	121,24	125,23	127,21	121,92
— Δανία (Dkr)	133,34	137,89	142,43	144,68	138,67
— Ιρλανδία (£ Irl)	13,049	13,494	13,938	14,158	13,570
— Ηνωμένο Βασίλειο (£)	11,609	12,014	12,419	12,617	12,075
— Ιταλία (Lit)	26 156	27 047	27 938	28 379	27 200
— Ελλάδα (Δρχ)	3 550,93	3 663,54	3 744,89	3 759,97	3 576,03
— Πορτογαλία (Esc)	7 038,56	7 142,93	7 244,07	7 288,29	7 153,34
β) Σπόροι που συγκομίζονται στην Ισπανία και μεταποιούνται:					
— στην Ισπανία (Pta)	3 996,43	4 072,51	4 148,58	4 182,96	4 082,31
— σε άλλο κράτος μέλος (Pta)	4 063,51	4 139,11	4 214,70	4 249,38	4 151,49

(1) Για τους σπόρους που συγκομίζονται στα κράτη μέλη, εκτός της Ισπανίας, και μεταποιούνται στην Ισπανία, τα ποσά που αναφέρονται στο σημείο 2 στοιχείο α) πολλαπλασιάζονται επί 1,0186140.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

Τιμές Ecu που πρέπει να χρησιμοποιηθούν για τη μετατροπή των τελικών ενισχύσεων στο νόμισμα της χώρας μεταποίησης όταν αυτή δεν είναι η χώρα παραγωγής

(αξία 1 Ecu)

	Τρέχων 11	1η προθεσμία 12	2η προθεσμία 1	3η προθεσμία 2	4η προθεσμία 3	5η προθεσμία 4
DM	2,046510	2,045450	2,044920	2,044250	2,044250	2,042320
Fl	2,307010	2,306110	2,304870	2,304290	2,304290	2,301930
FB/Flux	42,112100	42,091600	42,074600	42,062500	42,062500	42,015600
FF	6,990430	6,986920	6,981330	6,977870	6,977870	6,967820
Dkr	7,930930	7,926160	7,921300	7,916800	7,916800	7,909620
£ Irl	0,765785	0,765328	0,764856	0,764390	0,764390	0,762292
£	0,703459	0,703789	0,703934	0,704091	0,704091	0,704194
Lit	1 532,54	1 533,84	1 535,72	1 536,77	1 536,77	1 541,30
Δρχ	229,33900	231,30200	233,64200	235,92200	235,92200	242,69100
Esc	175,87600	176,45200	176,92100	177,33700	177,33700	178,64500
Pta	128,69700	129,01400	129,27500	129,49500	129,49500	130,15600